



Vidéo-clip

Prince crée la controverse aux États-Unis

page D2



États-Unis

Les huit États qui feront la différence

page D8

Raymonde April expose à Valcourt



Joane Ross

joane.ross@latribune.qc.ca
VALCOURT

Cette année, c'est l'artiste et photographe Raymonde April, lauréate du prestigieux prix Paul-Emile Borduas 2003, qui présente en primeur, au Centre culturel Yvonne-L.-Bombardier, ses œuvres inédites. Depuis les cinq dernières années, la Fondation J.-Armand-Bombardier présente ce prix, la plus haute distinction accordée par le gouvernement du Québec dans le domaine des arts visuels.

Sous la présidence d'honneur de M. John R. Porter, directeur général du Musée national des beaux-arts du Québec, plusieurs notables étaient présents dimanche, lors de l'inauguration de l'exposition *Raymonde April, bifurcations*, notons entre autres le député Claude Boucher et Mme Huguette Bombardier-Fontaine, vice-présidente et gouverneur de la Fondation J. Armand Bombardier. «C'est avec fierté que nous recevons Mme April à Valcourt, car le travail de cette grande artiste nous touche comme si ses photos étaient celles de notre histoire. Intimiste et narratif, chaque instantané devient éternité», affirmait Mme Bombardier-Fontaine.

L'exposition de la photographe Raymonde April est constituée de deux grandes catégories d'images. Il y a tout d'abord des images dans lesquelles les événements de la vie en famille côtoient de furtifs moments vécus entre proches amis. Le deuxième regroupement d'images photographiques présente une succession de variations sur le paysage. Une catégorie qui discute de l'impossible appropriation des ailleurs.

Le Centre culturel Yvonne-L.-Bombardier demande toujours à l'artiste honoré, de choisir son propre commissaire. Pour l'aider à concevoir son exposition intitulée *Raymonde April, bifurcations*, l'artiste a choisi le critique d'art et ami de longue date, M. Jean-Claude Rochefort. «C'est Jean-Claude qui a choisi le terme bifurcation pour qualifier mon exposition. Je me



La Tribune, Joane Ross

Jean Claude Rochefort, Huguette Bombardier-Fontaine et Raymonde April se trouvaient présents au vernissage de l'exposition de Mme April, à Valcourt.

spécialisais surtout dans la photo noir et blanc; j'ai bifurqué dernièrement pour la photo couleurs et je travaille avec un appareil numérique maintenant. Jean-Claude m'a aussi fait remarquer que j'avais plusieurs photographies sur des chemins qui bifurquent!» explique Raymonde April. «J'ai aidé Raymonde à faire la difficile sélection des 109 photographies choisies, parmi des milliers de clichés», raconte M. Rochefort.

Portrait de l'artiste

Raymonde April est née en 1953 à Moncton, Nouveau-Brunswick, et a grandi à Rivière-du-Loup. Elle vit et travaille à Montréal, où elle enseigne la photographie à l'Université Concordia depuis 1985. Photographe et artiste, elle est reconnue depuis la fin des années soixante-dix pour sa pratique minimaliste inspirée du quotidien, du confluent du documentaire, de l'autobiographie et de la fiction. Abondamment exposé au Canada et

à l'étranger, son travail a aussi fait l'objet d'importantes expositions individuelles dont *Voyage dans le monde des choses*, organisée par le Musée d'art contemporain de Montréal en 1986, *Les Fleuves invisibles*, produite par le Musée d'art de Joliette en 1997 et mise en circulation au Canada et en France jusqu'en 2000, ainsi que *Tout embrasser*, présentée à la Galerie d'art Leonard et Bina Ellen de l'Université Concordia dans le cadre du Mois de la Photo à Montréal 2001. Les œuvres de Raymonde April enrichissent les principales collections publiques canadiennes et de nombreuses collections privées. Elle a résidé dernièrement au studio du Conseil des arts et des lettres du Québec à New York.

L'exposition *Raymonde April, bifurcations* est présentée jusqu'au 20 février 2005 à Valcourt. Elle sera ensuite à Québec en juin 2005 et à Montréal en mars 2006. Pour plus d'informations, on peut visiter le tout nouveau site Internet de la photographe, à l'adresse suivante: www.raymondeapril.com.

LA MAISON DU CINÉMA

www.lamaisonducinema.com

RIPOUX 3 (version originale française) (G)
PHILIPPE NORET / THIERRY LHERMITTE
12h55 - 3h20 - 7h00 - 9h20

SI ON DANSAIT ? (version française) (G)
RICHARD GÈRE / JENNIFER LOPEZ
1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h25

LES CHORISTES (v.o.f.) (G) GÉRARD JUGNOT
1h00 - 3h30 - 7h00 - 9h15

LES AIMANTS (v.o.f.) (G) DE YVES P. PELLETIER
1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h25

CE QU'IL RESTE DE NOUS (v.o.f.) (G)
12h50 - 2h40 - 4h10 - 7h10 - 9h20

GANG DE REQUINS (v.o.f.) (G) FILM D'ANIMATION
VEN. + LUN. à JEU.: 1h15 - 3h20 - 6h55 - 9h15
SAM. & DIM.: 12h45 - 4h15 - 6h55 - 9h15

LES LUMIÈRES DU VENDREDI SOIR (v.o.f.) (G)
12h45 - 3h45 - 6h55 - 9h30

TAXI (v.o.f.) JIMMY FALLON / QUEEN LATIFAH (G)
3h40 - 7h00 - 9h30

L'OUBLI (v. française) (G) JULIANNE MOORE
12h55 - 3h50 - 7h05 - 9h25

ELLES ÉTAIENT CINQ (v.o. française) (13+)
3h40 - 6h55 - 9h30

TROUVE TA VOIX (v. française) (G) HILARY DUFF
3h35 - 7h10 - 9h20

L'ÉTÉ AVEC LES FANTÔMES (v.o. française) (G)
SAMEDI & DIMANCHE: 2h30

63, KING OUEST, 566-8782

CENTRE L'OASIS

L'Oasis en pleine ville Nouvelle administration

Nous honorons tous les coupons-rabais de nos compétiteurs.

1 coupon/client/visite

Valide jusqu'au 30 décembre 2004

Tirage le 30 décembre 2004

À déposer au Centre l'Oasis

- 100 minutes de bronzage
- 120 minutes de massage thérapeutique
- Produits de bronzage et de massage

Valeur approximative de **250\$**

Voir règlements en magasin

291, rue Alexandre, Sherbrooke • 829-2197

Nom : _____

Tél. : _____

Les spectacles

LE VIEUX CLOCHER

de Sherbrooke

1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke

Tél.: (819) 822-2102

NOUVEAU SPECTACLE

François MASSICOTTE

Vendredi et samedi, 22 et 23 octobre

SUPPLÉMENTAIRES

Mike WARD

Vendredi et samedi, 29 et 30 octobre

Daniel LAVOIE

1 SOIR SEULEMENT

Jeudi 4 novembre

de MONTIGNY

Vendredi 5 novembre

www.vieuxclocher.com

Ne manquez pas le festival du conte

LES JOURS SONT CONTÉS EN ESTRIE

Lundi 18
20h Collectif FIAP
Presse Boutique Café
4, Wellington nord, Sk.
15\$/105

Mardi 19
19h Collectif Estrie
Littoral, 138 Wellington N., #202,
15\$/105

20h Jihad Darwiche
La rose des sables
270, Dufferin, Sk.
15\$/105

21h Mia Verbeelen/Joujou Turonne
Littoral, 138 Wellington N., #202,
15\$/105

Mercredi 20
19h Elvia Pérez
Bishop's, Bishop William's Hall,
Lennoxville
gratuit

Toumani Kouyaté
Café Zytaldone
113 Wellington S. Sk.
15\$/105

Collectif Québec
Bar Loubards
360, rue Frontenac, Sherbrooke
15\$/105

21h Mathieu Lippé
Littoral, 138 Wellington N., #202,
15\$/105

Vendredi 22
13h Judith Poirier
Sercovie
300, rue Conseil, Sk.
5\$

19h Jacques Falquet
Moulin à laine d'Ulverton
15\$/105

19h Collectif multilingue
Littoral, 138 Wellington N., #202,
15\$/105

20h Bryan Porro
P'tit bonheur, St-Camille
14\$/105

22h à 6h Jihad Darwiche
Mouvance, Sk.
35\$

www.productionslittorale.com

Canadian Heritage, Patrimoine canadien, Conseil des Arts de Canada, Canada Council for the Arts, Conseil des arts et des lettres du Québec, SDES, Sherbrooke, Fondation J. Armand Bombardier, Radio-Canada Estrie, TQS, La Tribune, CÉLX

Les spectacles

30e LE VIEUX CLOCHER

1974-2004

Magog

64, rue Merry Nord, Magog

Rés.: (819) 847-0470

Josée BOUDREAU

Vendredi et samedis, 22-23 octobre

www.vieuxclocher.com

GALAXY

Sherbrooke

4204, boul. Bertrand-Fabi

821-9999

galaxycinemas.com

Semaine du 15 au 21 octobre 2004

A SHARK'S TALE (G)
Vendr. au dim.: 12 h 30, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 35
Lundi au jeudi: 15 h 50, 18 h 50, 21 h 35

SI ON DANSAIT? (G)
Vendr. au dim.: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 25
Lundi au jeudi: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 25

L'OUBLI (GDJE)
Vendr. au dim.: 13 h, 15 h 30, 19 h, 21 h 30
Lundi au jeudi: 15 h 30, 19 h, 21 h 30

LES AIMANTS (G)
Vendr. au dim.: 13 h 05, 16 h 05, 19 h 05, 21 h 35
Lundi au jeudi: 16 h 05, 19 h 05, 21 h 35

TROUVE TA VOIX (G)
Vendr. au dim.: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 30
Lundi au jeudi: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 30

GANG DE REQUINS (G)
Vendr. au dim.: 12 h 30, 14 h 30, 16 h 30, 19 h, 21 h 30
Lundi au jeudi: 15 h 30, 19 h, 21 h 30

THE FORGOTTEN (GDJE)
Vendr. au dim.: 12 h 55, 18 h 55
Lundi, mercr., jeudi: 18 h 55

VIENS VOIR PAPA (13 ans)
Tous les jours SAUF mardi: 15 h 55, 21 h 40
Mardi: 15 h 55

ELLES ÉTAIENT CINQ (13 ans)
Vendr. au dim.: 13 h 10, 16 h 10, 19 h 10, 21 h 40
Lundi au jeudi: 16 h 10, 19 h 10, 21 h 40

ÉCHELLE 49 (GDJE)
Vendr. au dim.: 12 h 40, 15 h 40, 19 h, 21 h 35
Lundi au jeudi: 15 h 40, 19 h, 21 h 35

TAXI (VF) (G)
Vendr. au dim.: 13 h 15, 16 h 15, 19 h 15, 21 h 40
Lundi au jeudi: 16 h 15, 19 h 15, 21 h 40

LES LUMIÈRES DU VENDREDI SOIR (G)
Vendr. au dim.: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 25
Lundi au jeudi: 15 h 35, 18 h 35, 21 h 25

LES CHORISTES (G)
Vendr. au dim.: 12 h 20, 14 h 20, 16 h 20, 19 h 05, 21 h 35
Lundi au jeudi: 15 h 35, 19 h 05, 21 h 35

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 12 SALLES 133707

AUT

2005

Cahier publicitaire à lire mercredi 20 octobre dans La Tribune

Un clip de Prince crée la controverse aux États-Unis

Associated Press
MINNEAPOLIS, Minnesota

Le nouveau clip de Prince suscite la controverse aux États-Unis. La vidéo du morceau «Cinnamon Girl» montre une adolescente américaine d'origine arabe faisant un rêve dans lequel elle se voit se faire exploser dans un aéroport.

Dans le clip, la jeune héroïne, interprétée par l'actrice Keisha Castle-Hughes, doit faire face au harcèlement de ses camarades de classe et se rend compte de ce qu'est le racisme à la suite d'un attentat qui rappelle le 11 septembre 2001.

Steve Silberfarb, président de Conseil des relations avec la communauté juive du Minnesota, affirme qu'il approuve le message anti-raciste, mais avoue être dérangé par la séquence du rêve dans lequel l'héroïne déclenche une bombe dans un aéroport.

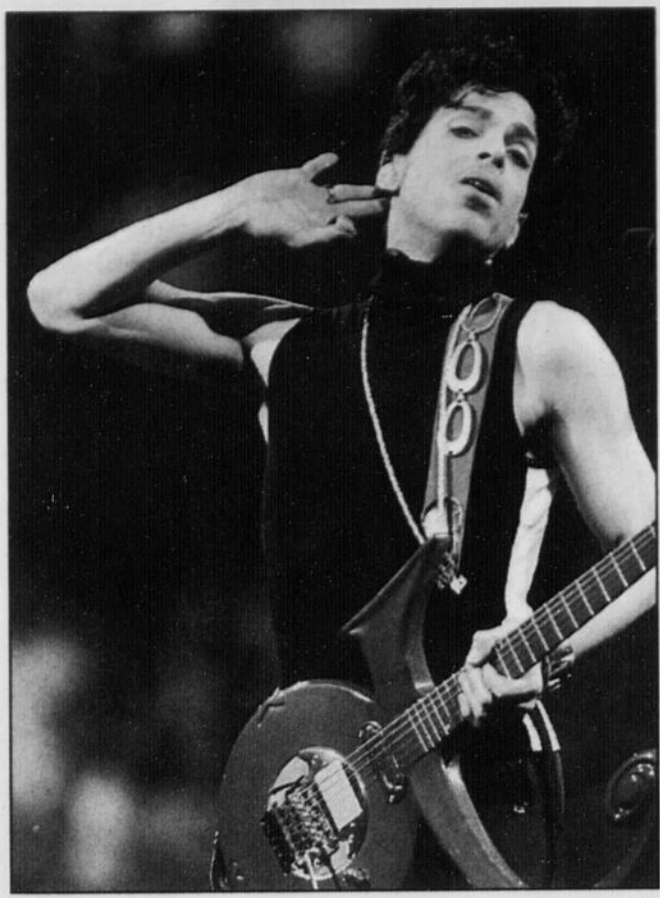
«Tout en reconnaissant le droit d'un artiste à s'exprimer, je pense que c'est malvenu et blessant, déclare-t-il. Sa frustration (celle de l'héroïne) est compréhensible, pas la violence».

Prince reste muet

Prince a refusé d'accorder un entretien à l'Associated Press (AP), mais son agent Ronnie Lippin a expliqué que l'objectif du clip était de créer le débat autour des thèmes évoqués dans la vidéo. «Si les gens se sentent concernés, je pense que la discussion s'engage», a-t-elle déclaré.

Récemment intronisé au Rock and Roll Hall of Fame, qui rassemble les plus grandes stars mondiales de la musique rock, Prince est devenu célèbre dans les années 1980, grâce notamment au morceau et au film autobiographique «Purple Rain».

Son dernier album, «Musicology» est sorti cette année et sa tournée américaine a été un succès.



Prince se refuse à tout commentaire à la suite de la controverse créée par la sortie de son nouveau clip aux États-Unis, «Cinnamon Girl».

«Donjons et Dragons» a 30 ans

Associated Press
ATLANTA

Des milliers d'adeptes du jeu «Donjons et Dragons» se sont retrouvés dans tous les États-Unis pour fêter les 30 ans de cet ancêtre des jeux de rôle, véritable phénomène ludique qui a influencé une ribambelle d'autres jeux vidéo, de livres et de films.

Ils étaient environ 25 000, dans 1200 magasins, à célébrer cet anniversaire, selon Charles Ryan, directeur des jeux de rôle chez Wizards of the Coast, compagnie propriétaire de «Donjons et Dragons».

Aujourd'hui considéré comme le point de départ des jeux de rôle, sur plateau ou en vidéo, «Donjons et Dragons», a pourtant eu des débuts modestes...

En 1974, deux jeunes Américains, Gary Gygax et Dave Arneson, décident de créer un jeu interactif qui se déroule dans un monde de type médiéval, mais peuplé de monstres et de héros fantastiques.

Inspiré de l'univers de l'écrivain J.R.R. Tolkien et du «Seigneur des Anneaux», leur création s'opposait aux jeux de plateau traditionnels, car elle appelait les joueurs à utiliser leur imagination pour inventer eux-mêmes leurs personnages et leurs aventures.

Rapidement, l'invention de Gygax et d'Arneson devient l'un des jeux les plus vendus de tous les temps, inspirant une telle dévotion aux joueurs que nombre d'adeptes n'hésitaient pas à franchir des milliers de kilomètres pour s'affronter lors d'épiques tournois.

Devenu culte, le jeu suscite également l'inquiétude de parents et des autorités qui l'accusent de susciter des épisodes violents ou schizophréniques chez les joueurs.

Mais si «D&D» a connu ses véritables heures de gloire dans les années 1980, il a commencé à décliner dans les années 1990 avec le développement des jeux vidéo.

Pourtant «Donjons et Dragons» compte toujours de très nombreux fans à travers le monde. Sans compter qu'il a eu une influence incontestable sur tous les créateurs de jeux sur ordinateur, souligne Dave Arneson.

Aujourd'hui, la popularité des livres d'Harry Potter, celle des films du «Seigneur des Anneaux», amènent au bon vieux «Donjons et Dragons» de nouvelles générations d'amateurs, explique Charles Ryan. Du coup, sa société a sorti un nouveau jeu pour débutants cet été, histoire de les initier à la complexité de l'univers «D&D».

Pour Shaannon Drake, un adepte, «c'est vraiment devenu un jeu familial, que les parents enseignent à leurs enfants», estime-t-il.

Prochain spectacle

FLORENT VOLLANT

19 octobre
à 20 h

CENTRE CULTUREL
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

820-1000 www.centreculturelshs.ca

Desjardins

énergie 106.1 La Tribune

Nelly Arcan au festival America

Associated Press
VINCENNES, France

Pour sa deuxième édition, le festival America, Littératures et cultures d'Amérique du Nord, a accueilli 15 000 visiteurs entre jeudi soir et dimanche à Vincennes, ont annoncé ses organisateurs.

Il a réuni 45 écrivains, dont notamment les Américains Donna Tartt et Michael Cunningham, la Québécoise Nelly Arcan, le Mexicain Eduardo Antonio Parra et le Cubain José Manuel Prieto.

Ce festival, qui a lieu tous les deux ans, «s'installe durablement», selon le communiqué des organisateurs: «la fréquentation est en légère progression».

NISSAN

SI VOUS POUVEZ TROUVER MIEUX...

SENTRA 2005

LOCATION À PARTIR DE

189\$ /MOIS⁺

Comptant initial de **995\$**
(frais de transport et de pré-livraison compris)

- Moteur 1,8 litres de 126 chevaux
- Freins avant à disque ventilé
- Assistance routière 24 h

0\$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ À LA LOCATION
sur toute Sentra 2005 neuve.

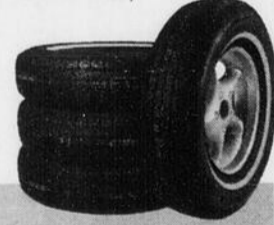
NOUS PAYONS LE **1^{er}** VERSEMENT



POUR SEULEMENT

29\$ DE PLUS / MOIS⁺
à la location

OBTENEZ L'ÉDITION SPÉCIALE ET, POUR UN TEMPS LIMITÉ, 4 PNEUS D'HIVER.



L'ÉDITION SPÉCIALE INCLUT :

- Climatiseur • Radio AM/FM (100 watts) avec lecteur CD • 4 haut-parleurs • Siège du conducteur à 8 réglages • Montre numérique • Bagues de flanc et poignées de porte couleur carrosserie
- Accoudoir sur console centrale • Essuie-glace à balayage intermittent • Miroirs de courtoisie
- Lève-glaces électriques • Vérouillage des portières électrique • Ouverture électrique du coffre
- Rétroviseurs extérieurs électriques

...DITES-LE-NOUS QU'ON L'ACHÈTE !

PROFITEZ DE RABAIS EXCEPTIONNELS SUR NOS NISSAN 2004

nissan.ca 1 800 387-0122

*Location de 60 mois à 189 \$ par mois pour la Sentra 1.8 2005 avec boîte de vitesses manuelle (C4G55 A40) ou 218 \$ par mois pour la Sentra 1.8 2005 édition Spéciale avec boîte de vitesses manuelle (C4G55 A40) avec accepté ou échange équivalent de 995 \$. Pour un temps limité, 0 \$ de dépôt de sécurité sur toute Sentra neuve. Le premier versement mensuel, toutes taxes comprises, à la livraison est acquitté par le concessionnaire pour tous modèles neufs et de démonstration de la Sentra 2005. Le premier versement client après livraison est payable 30 jours après la date de signature du contrat de location. Cette offre ne peut s'appliquer aux locations pré-acquies. Les 4 pneus d'hiver sont d'une valeur approximative totale de 400 \$ incluant l'installation. Limite de 24 000 km par année avec 0.10 \$/km extra. Taxes, immatriculation, assurances, obligatoires sur pneus neufs, frais d'engagement RDPRM et frais de concessionnaire en sus. Sur approbation de crédit. Les offres sont d'une durée limitée et peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Les concessionnaires peuvent louer à prix moindres. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger. Offres disponibles uniquement chez les concessionnaires participants. Voir votre concessionnaire participant pour tous les détails. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. ©Chez les concessionnaires participants. #1Seuls les modèles Xterra 2004 et Sentra, Altira et X-Trail 2005 sont admissibles au Programme pour diplômés Nissan. Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques et slogans de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co Ltd. ©2004 Nissan North America, Inc.

PROGRAMME POUR
DIPLOMÉS
NISSAN



OUVERT JUSQU'À 21 H LES SOIRS DE SEMAINE*

NISSAN MAGOG
427, BOUL. BOURQUE
OMERVILLE
843-8145

SHERBROOKE NISSAN
4280, BOUL. BOURQUE
ROCK FOREST
823-8008

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Le Soleil, Mars et Jupiter sont en Balance! L'entraide et l'échange d'information vous aidera à faire un bon en avant. Si vous consentez à partager un peu des connaissances que vous possédez, vous sortirez gagnant. Sur le plan personnel, évitez d'entretenir des attentes trop élevées afin de ne pas connaître de déception au courant de la soirée...

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
Mercure est en Scorpion, et vous pourriez avoir envie de dire un pieux mensonge afin de vous sortir d'une situation embarrassante. Quoiqu'il en soit, la vérité énoncée avec diplomatie constitue toujours une meilleure avenue. Du moment que les autres sauront exactement à quoi s'en tenir en ce qui vous concerne, vous ne devrez plus raconter d'histoires.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
En terminant son séjour mensuel dans votre Signe, la Lune exercera une influence vivifiante sur votre magnétisme, intensifiant votre pouvoir de persuasion. Un bon lundi pour convaincre vos proches du bien-fondé d'un projet ou pour les amener à partager votre opinion. Le domaine affectif pourrait également vous réserver une surprise...

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
L'arrivée de la Lune pour sa visite mensuelle à votre Signe créera un climat plus émotif et sentimental. Vous disposerez de tous les atouts pour impressionner ou charmer la personne qui vous intéresse... Saisissez l'opportunité mais ne forcez pas la note! Il suffira d'être pleinement vous-même, sans artifices. Soirée importante en perspective.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Un nouveau groupe de personnes pourrait vous stimuler et vous donner une nouvelle perspective de votre situation. Par ailleurs, les meilleures affaires seront celles sans équivoques et ne comportant pas de facteurs inconnus. Alors ne vous laissez pas entraîner dans un projet qui vous paraît louche. Fiez-vous à votre bons sens et à votre intuition.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
En ce lundi, la Lune en Sagittaire peut vous importuner, mais cela ne durera pas longtemps étant donné que notre satellite quittera ce Signe jugé incompatible avec le vôtre en fin de journée pour s'installer en Capricorne. La solution à un problème pourrait alors provenir d'une source lointaine ou avoir rapport avec le transport et les déplacements. Soirée plus apaisante...

du 21 MARS au 20 AVRIL
Ne reportez pas un entretien sérieux à plus tard. Les questions difficiles pourront être abordées aisément durant la journée, tant que la Lune se trouvera en Sagittaire. Il vous sera même possible de dénouer une impasse. Par contre, le climat deviendra moins favorable en soirée, alors que la Lune passera en Capricorne, Signe considéré incompatible avec le vôtre...

du 21 AVRIL au 20 MAI
La présence de Mercure en Scorpion, face au Taureau, laisse présager un climat de rencontres et de communications. Vous pouvez recevoir un signe concret qui témoignera de l'appréciation des autres à votre endroit - particulièrement venant de gens qui s'extériorisent difficilement. On pourrait même vous présenter quelqu'un avec qui partager un loisir ou une passion.

du 21 MAI au 21 JUIN
Vous serez en mesure de rétablir un semblant d'égalité dans une situation qui devenait de moins en moins équilibrée. Dans la mesure du possible, ne dévoilez pas en faveur de quels intérêts vous penchez. La neutralité vous vaudra la reconnaissance de tous les partis impliqués. Ensuite, ce sera le temps de vous concentrer sur votre passe-temps favori!

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Si vous êtes capable de remettre quelqu'un à sa place calmement, sans vous mettre en colère, vous n'aurez à le faire qu'une seule fois. Ce geste d'affirmation vous vaudra le respect qui vous est dû. Le temps est propice aux nouvelles expériences. En modifiant un tant soit peu votre routine, vous constaterez que la vie vous sourit davantage, malgré Lillith et Saturne en Cancer!

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Bien que la vérité ne soit pas toujours facile à dire, votre franchise peut maintenant sérieusement profiter à quelqu'un. Servez-vous de votre tact pour aborder le sujet et arrangez-vous pour amener l'autre à vous poser des questions. Il ne suffira plus qu'à répondre le plus honnêtement possible, et vous lui rendrez un précieux service.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
L'influence d'une Lune en Sagittaire peut aujourd'hui surcharger votre emploi du temps et occasionner des conflits horaires. Vous devrez consentir à abandonner quelques projets ou activités afin de vous concentrer sur l'essentiel. Par contre, en soirée, alors que la Lune entrera en Capricorne, une relation intime pourrait vous réserver une surprise agréable.

Éphémérides

2001 - Citant la malveillance du ministère public, la Cour suprême ordonne à Québec de payer 2,3 millions \$ à Benoît Proulx, condamné et acquitté du meurtre de France Alain.

1999 - Le parlement d'Indonésie accepte l'indépendance du Timor oriental.

1998 - Des rebelles bombardent un oléoduc, en Colombie, causant un incendie qui fait 62 morts.

1989 - Le parlement de Hongrie adopte une constitution admettant d'autres partis que le communiste.

1988 - Le Français Maurice Allais remporte le prix Nobel d'économie pour ses travaux sur la théorie des marchés.

1977 - A Mogadiscio, en Somalie, un commando ouest-allemand libère 86 otages, cinq jours après le détournement d'un avion de la Lufthansa parti des Baléares; trois pirates palestiniens sont tués.

1967 - Approchant Vénus, la sonde russe Venera IV a juste le temps, à 27 km de la surface, de signaler que le métal fond dans l'atmosphère.

1962 - Les Etats-Unis demandent à l'Assemblée générale de l'ONU de condamner le régime raciste de l'Afrique du Sud.

1944 - Les troupes soviétiques entrent en Tchécoslovaquie.

1929 - A Londres, le Conseil privé casse une décision de la Cour suprême du Canada et statue que les femmes sont bel et bien des personnes et peuvent ainsi être nommées au Sénat.

1922 - Le parlement de Londres crée la British Broadcasting Corporation.

1912 - L'Italie et la Turquie signent le traité d'Ouchy-Lausanne: la Tripolitaine et la Cyrénaïque (en Libye) obtiennent une autonomie et les îles du Dodécannèse, en mer Egée, sont rendues à la Turquie.

1899 - A Ottawa, le député Henri Bourassa démissionne pour dénoncer l'envoi de troupes canadiennes dans la guerre des Boers, en Afrique du Sud.

1892 - Une première ligne téléphonique entre en service, entre New York et Chicago.

1873 - A New York, les délégués des universités Columbia, Princeton, Rutgers et Yale édictent les règlements du football américain.

1860 - A Pékin, les troupes anglaises incendient le palais d'été.

1685 - Par l'édit de Fontainebleau, Louis XIV révoque l'édit de Nantes, signé en 1598 par son grand-père Henri IV, plus tolérant, ce qui interdit le culte protestant et impose le baptême catholique en France.

1646 - Le père jésuite Isaac Jogues est tué par les Iroquois à Auriesville, aujourd'hui dans l'Etat de New York.

Ils sont nés un 18 octobre:
Le peintre et graveur vénitien Giovanni Canal, dit Canaletto (1697-1768)
La chanteuse autrichienne Lotte Lenya (1898-1981)
Félix Houphouët-Boigny, premier président de la Côte d'Ivoire (1905-93)
Le premier ministre canadien Pierre Elliott Trudeau (1919-2000)
La chanteuse, actrice et politicienne grecque Melina Mercouri (1925-94)
Le pionnier du rock'n roll Charles Edward "Chuck" Berry, à San Jose (1926)

Le mot perdu

LA SUISSE - Un mot de 9 lettres

A	T	N	O	M	E	R	T	N	E	U	R	O	P	E
N	O	B	R	A	E	V	E	N	E	G	D	W	M	U
Z	X	U	O	J	U	R	A	R	A	T	I	K	O	N
E	R	S	B	E	E	S	U	X	U	L	F	D	R	U
R	T	A	U	U	L	L	E	Z	N	E	P	P	A	R
E	W	L	A	R	T	O	Y	C	N	A	L	S	T	I
X	E	B	R	B	S	C	H	W	Y	Z	I	O	E	E
R	N	N	A	M	E	L	L	I	O	R	E	U	S	S
H	G	L	A	T	N	E	M	M	E	I	L	E	N	O
O	E	L	E	A	Y	A	E	H	U	I	N	D	E	R
N	N	N	T	S	R	O	R	T	O	S	G	X	N	I
E	R	E	I	O	L	T	E	N	E	R	T	E	E	H
F	L	N	S	H	R	S	S	I	O	N	G	A	R	G
D	U	A	V	G	R	E	B	L	E	G	N	E	I	I
T	N	O	M	E	L	E	D	L	A	W	D	I	N	R

- | | | | |
|-----------|-----------|---------|---------|
| AARAU | ENTREMONT | LOCLE | RIGHI |
| ADIGE | EULER | MAJEUR | ROILLE |
| AELE | EUROPE | MEILEN | ROSE |
| ANZERE | FLUXUS | MORAT | SCHWYZ |
| AOSTE | GENEVE | MUSTAIR | SERE |
| APPENZEL | GEX | NATEL | SION |
| ARBON | HERISAU | NESTLE | SOLEURE |
| AROSA | HORGEN | NIDWALD | SSR |
| BAAR | JOUX | OLTEN | TENE |
| BEX | JURA | RATIKON | URI |
| DELEMONT | LANCY | RENENS | VAUD |
| EIGER | LEMAN | REUSS | WENGEN |
| EMMENTAL | LEYSIN | RHIN | WIL |
| ENGELBERG | LINTH | RHONE | |

Solution du dernier problème : EMMANCHURE
18 octobre 2004 No 722

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

- 18 octobre 2004 No 729
- HORIZONTELEMENT**
- Animal vertébré - Exprime la surprise.
 - Iridacées bulbeuses - Qui sont rudes au toucher.
 - Emblème de la royauté, en France - Empereur byzantin.
 - Individu qui aime jouer des tours - Raconte ce qui est arrivé.
 - Troisième personne - Qui peut choquer - Plante à fleurs jaunes très odorantes.
 - Ouvre les fenêtres - Note égale au quart de la ronde.
 - Flatte avec excès - Article contracté.
 - Armes de main - Une des langues parlée en Turquie.
 - Une partie de la journée - Rad - Garnie d'objets qui embellissent.
 - Plonger entièrement dans un liquide - Ondulation d'un étoffe.
 - Genre musical algérien - Boisson inodore - Muse de la poésie épique et de l'histoire.
 - Prince troyen - Européen.
- VERTICALEMENT**
- Très très riche.
 - Se dit d'une symétrie - Capitale de Jordanie.
 - Reine de beauté - On n'y trouve pas beaucoup à boire - Sous la croûte.
 - Pas à toi - Ténia parasite de l'intestin grêle du chien.
 - Habitations en bois - Grand arbre d'Asie.
 - Espaces sablés - Guilleret.
 - Plantes dicotylédones - Charles de Beaumont - Est capable de.
 - Viscère - Coule en Bulgarie.
 - Soldat envoyé en reconnaissance - Centilivre.
 - Prénom masculin - Retrait volontaire d'une troupe.
 - Partie d'une journée - Terre française, au sud de la Tasmanie.
 - Ouverture sur la table d'un violon - Changement dans le timbre de la voix - Groupe d'atomes.
- SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**
- | | | | | | | | | | | | | |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | N | I | M | B | O | S | T | R | A | T | U | S |
| 2 | O | V | O | I | D | E | E | T | A | L | E | |
| 3 | R | O | U | L | E | M | E | N | T | V | S | |
| 4 | D | I | R | E | E | G | O | I | N | E | S | |
| 5 | A | R | A | C | L | A | U | S | E | I | | |
| 6 | F | E | N | D | I | L | L | E | E | E | L | |
| 7 | R | T | O | M | E | E | R | O | D | E | | |
| 8 | I | S | S | U | E | P | S | C | T | A | | |
| 9 | C | I | E | N | T | E | E | T | N | A | | |
| 10 | A | G | E | T | A | R | A | T | A | T | A | |
| 11 | I | M | P | R | E | C | I | S | V | E | R | |
| 12 | N | A | I | N | T | R | E | V | E | S | | |
- SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO**

104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE 104 AUTOS À VENDRE



Sûrs. Fiables.




Et protégés par Honda.

Une qualité légendaire, une durabilité, et la protection d'une garantie signée Honda. Visitez votre concessionnaire dès aujourd'hui et faites l'essai routier du véhicule Honda de vos rêves. Ou cliquez sur www.honda.ca et dirigez-vous vers notre section des véhicules certifiés, où vous trouverez des centaines de super véhicules. Ainsi qu'une grande tranquillité d'esprit, il va sans dire.

Les véhicules d'occasion certifiés Honda sont offerts chez les concessionnaires participants, dont : **SHERBROOKE HONDA**, 2615, rue King Ouest, Sherbrooke (819) 566-5322

218 MACHINERIE ET OUTILLAGE
 * MONTE-CHARGE FAIT À LA MAIN *
 incluant mouton et échelle de chariot hydraulique, cap. 5000 lbs, hauteur max. 13 pi. 1 100\$. Info. Gaston: 822-3545.

264 ESCORTES
 * LOUISA *
 30 ans, vous reçoit en toute discrétion. 562-5025

264 ESCORTES
 0-1-405-372-0056
AU 7e CIEL
 ★★★★★★
 Les plus belles hôtesse et le plus grand choix pour vous satisfaire. Service discret et rapide air climatisé. Pour que vos désirs deviennent réalité! * NOUVEAU HOMME DISPONIBLES *
819-347-1149
 ENGAGEONS 18 ANS ET + 24/24
 0-1-819-348-2884

266 MESSAGES
MASSAGE
 Marie-Josée: 569-3529
 SPA THERAPEUTIQUE 6 pi avec table fortifié, propre et discret. Lun. au vend. Bienvenue au dames. Karo: 679-0666.

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION
 PLANCHERS DE BOIS FRANCS
 Toutes les essences, pl. flottants, escaliers rampes 1-800-453-2457

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION, RENOVATION
 NATACHA, conversation
 Tél.: 564-1057.

308 GARDERIES GARDIENNAGE
 GARDERAIS ENFANTS
 0 à 5 ans. 820-2442
 JEUNE NORD SANS FUMÉE
 axée sur plein air, éco. sécuritaire, parc int., 2 places. 20\$/jour avec reçu. Hugette: 346-0965.
 * NOUVEAU SERVICE DE GARDE *
 à 75. Fleurmont, à 5 min du CHUS, rue sans issue, près de la forêt, 1 place disponible. 823-4391

310 TRAVAUX DOMESTIQUES
 SERVICE DE MENAGE
 à domicile, travail soigné. Denise: 819-820-1730
312 DÉNEIGEMENT
 DÉNEIGEMENT quartier ouest, résidentiel, estimation gratuite. Tél.: 569-0569

PORTES FENÊTRES FLEURIMONT
 FENÊTRES FARLEY PVC
 Prix avec ou sans installation
NORMAND POMERLEAU
 À votre service depuis 30 ans
 (819) 569-4112
 Pièces plastiques et moustiquaires pour coulissantes Robert Robert.

222 JARDINAGE, HAIES, PAYSAGEMENT
 B. CROTEAU
 1610 CHEMIN DUPLESSIS
 terrain, horticoles, terre brune/noire, sable, gravier, concassé, pierre nette, poncéau. Chargement sur place. Livraison petite et grande quantité. Service mini-excavatrice. Tél.: 346-9490

348-2884
 ENGAGEONS
 0-1-819-972-9696
A Fleur de Peau
 Jolies hôtesse affectueuses pour combler tous vos désirs. 18 ans et +. Homme gay disponible pour vos messieurs. Engageons.
572-9696
 0-1-819-829-3017
DISCRETION
 ♥♥♥♥♥♥♥♥
 Nouvelles hôtesse Sédentaires - tendres - chaleureuses 18 ans et + Engageons
829-3017

316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT
 * AU DÉMÉNAGEMENT SECUR *
 Spécial octobre assurances incluses. Aussi Service de livraison pour tous. Tél.: 823-2448
 DÉMÉNAGEMENT MR Services prof. assurances. Aussi pas bas prix en région. Aussi service de livraison. 842-1960.
318 PAYSAGISTES
 * ABATTAGE ET TAILLAGE D'ARBRES *
 + haies, travail manuel de qualité, + de 30 ans d'expérience. Assurance complète. Henri Gauthier: 564-3259
 ARBRES DÉCORATIFS
 cèdre en boule, cèdre pour haie, de champ ou cultivés. Livrés ou posés. Tourbe cultivée. Urnée ou posée. Muré de soutien, patio et trottoir. Estimation gratuite. Robert Demers: 563-5946
 SERVICES D'ENTRETIEN JOSE
 Taille d'arbres, arbustes et cèdres. Abattage d'arbres. Nettoyage de terrain. 822-2895.
320 SERVICES DIVERS
 EQUIPE COMPÉTENTE POUR RENOVATION INT./EXT.
 Menuiserie, béton, peinture, finition de solage, plomberie, débouchage de drains, travaux spéciaux, etc., qualité et satisfaction garanties. 820-7168
 HOMME RETRAITÉ ferait tous genres de réparations. Fernand: 868-8534, 578-7552.
 * MACONNERIE STEVE *
 Réparation de joints, pose de briques, foyer, cheminée. 864-1250
RETOUCHES DE PEINTURE
 réparations, éraflures, pare-chocs endommagés, polissage et remise à neuf. Tél.: 829-4294
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
332 ARGENT À PRÊTER
 AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
 Prêt de 500\$ remboursable à 62.50\$/semaine. Tél. 450-776-5558

240 MARCHÉS AUX PUCES
 MARCHÉ AUX PUCES
 INTERIEUR 6853, boul. Bourque, Desautels. Meubles, usages, électroménagers, coffres en osier, outils, jouets, etc. Gros et détail. Neuf et second. Ouvert 7 jours/semaine, de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 21h. 864-1777. Liquidation Stéphanie

264 ESCORTES
 0-1-250-227-1405
FANTASIA
 Nouvelles demoiselles et nouveaux hôtes pour votre faire plaisir.
 (Ambiance chaleureuse)
24 h/24 h
 Desservons résidences/motels en toute discrétion
 HOMMES GAIS DISPONIBLES
580-0456
 ou
580-3904
 Engageons 18 ans et +
 0-1-250-228-1315
AGENCE CARESSES
 LES PLUS BELLES HÔTESSES
 À VOTRE SERVICE 24/24
 TÉLÉPHONEZ, VOUS VERREZ, VOUS VOUS AMUSEZ, CHEZ CARESSE, C'EST DE LA TENDRESSE, MAIS SURTOUT UNE HISTOIRE DE...
348-2890
 Engageons en tout temps.
TÉLÉPHONE ROSE
 Vous pouvez choisir parmi des centaines de files.
1-900-643-8000
 1 995/minute. 18 ans et plus

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

243 HALLOWEEN ET NOËL
 HALLOWEEN!! Location de costumes. Pour adultes et enfants. Grands choix, + de 500. 106 à 355. Rés. tél. 562-6456
L'HALLOWEEN ARRIVE À GRANDS PAS...
 Vous faites la location de costumes?
 Vous vendez des articles de décoration?
 Vous organisez des parties costumées?
 La rubrique 243 des annonces classées de La Tribune peut vous aider!
 Communiquez avec nos préposés au **819-564-2222**

244 DIVERS À VENDRE
 4 PNEUS
 Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions
 La Tribune
 62 BLOCS DE CIMENT
 2 pi. large x 4 pi. long x 30 pi. haut, pour faire mur. 155 ch. Pas de taxes. 562-9502, cell. 571-1842.
 ARI EN TOILE
 35 x 47 long x 20 pi. haut ext., hauteur libre int. 9'4". 7500\$. Tél. 819-843-8772, ext. 201.
HALLOWEEN HALLOWEEN
 Location de costumes (800) Médical, Renaissance, Pirats, etc. 106 à 455. Réservé tél. 300, Jacques. Fleur: 820-9940

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

244 DIVERS À VENDRE
 4 PNEUS
 Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions
 La Tribune
 62 BLOCS DE CIMENT
 2 pi. large x 4 pi. long x 30 pi. haut, pour faire mur. 155 ch. Pas de taxes. 562-9502, cell. 571-1842.
 ARI EN TOILE
 35 x 47 long x 20 pi. haut ext., hauteur libre int. 9'4". 7500\$. Tél. 819-843-8772, ext. 201.
HALLOWEEN HALLOWEEN
 Location de costumes (800) Médical, Renaissance, Pirats, etc. 106 à 455. Réservé tél. 300, Jacques. Fleur: 820-9940

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

244 DIVERS À VENDRE
 4 PNEUS
 Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions
 La Tribune
 62 BLOCS DE CIMENT
 2 pi. large x 4 pi. long x 30 pi. haut, pour faire mur. 155 ch. Pas de taxes. 562-9502, cell. 571-1842.
 ARI EN TOILE
 35 x 47 long x 20 pi. haut ext., hauteur libre int. 9'4". 7500\$. Tél. 819-843-8772, ext. 201.
HALLOWEEN HALLOWEEN
 Location de costumes (800) Médical, Renaissance, Pirats, etc. 106 à 455. Réservé tél. 300, Jacques. Fleur: 820-9940

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

244 DIVERS À VENDRE
 4 PNEUS
 Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions
 La Tribune
 62 BLOCS DE CIMENT
 2 pi. large x 4 pi. long x 30 pi. haut, pour faire mur. 155 ch. Pas de taxes. 562-9502, cell. 571-1842.
 ARI EN TOILE
 35 x 47 long x 20 pi. haut ext., hauteur libre int. 9'4". 7500\$. Tél. 819-843-8772, ext. 201.
HALLOWEEN HALLOWEEN
 Location de costumes (800) Médical, Renaissance, Pirats, etc. 106 à 455. Réservé tél. 300, Jacques. Fleur: 820-9940

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

244 DIVERS À VENDRE
 4 PNEUS
 Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions
 La Tribune
 62 BLOCS DE CIMENT
 2 pi. large x 4 pi. long x 30 pi. haut, pour faire mur. 155 ch. Pas de taxes. 562-9502, cell. 571-1842.
 ARI EN TOILE
 35 x 47 long x 20 pi. haut ext., hauteur libre int. 9'4". 7500\$. Tél. 819-843-8772, ext. 201.
HALLOWEEN HALLOWEEN
 Location de costumes (800) Médical, Renaissance, Pirats, etc. 106 à 455. Réservé tél. 300, Jacques. Fleur: 820-9940

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

244 DIVERS À VENDRE
 4 PNEUS
 Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions
 La Tribune
 62 BLOCS DE CIMENT
 2 pi. large x 4 pi. long x 30 pi. haut, pour faire mur. 155 ch. Pas de taxes. 562-9502, cell. 571-1842.
 ARI EN TOILE
 35 x 47 long x 20 pi. haut ext., hauteur libre int. 9'4". 7500\$. Tél. 819-843-8772, ext. 201.
HALLOWEEN HALLOWEEN
 Location de costumes (800) Médical, Renaissance, Pirats, etc. 106 à 455. Réservé tél. 300, Jacques. Fleur: 820-9940

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

244 DIVERS À VENDRE
 4 PNEUS
 Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions
 La Tribune
 62 BLOCS DE CIMENT
 2 pi. large x 4 pi. long x 30 pi. haut, pour faire mur. 155 ch. Pas de taxes. 562-9502, cell. 571-1842.
 ARI EN TOILE
 35 x 47 long x 20 pi. haut ext., hauteur libre int. 9'4". 7500\$. Tél. 819-843-8772, ext. 201.
HALLOWEEN HALLOWEEN
 Location de costumes (800) Médical, Renaissance, Pirats, etc. 106 à 455. Réservé tél. 300, Jacques. Fleur: 820-9940

266 MESSAGES
 10 am à 22 h pm
 Valérie et ses amies vous reçoivent. Tél. 347-1523
 10 h à 19 h
 AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX OU MUSCULAIRE
 Ambiance calme
 CHRISTINE - 565-2052
 ANI RÉCONFORT AU TOUCHER
 Techniques énergétiques + tarot. Janie B. t.d. 820-2835
 DOUCEUR ET BIEN-ÊTRE
 massage 1 h ou 1 1/2 h
 Lyse au 864-1527
 IMAGINE 1 HEURE
 juste pour toi! Vue sur l'eau
 Liane 573-5297
 * MARLOU *
 vous reçoit en toute discrétion. Messages chaleureux. 562-3757
MASSAGE GAI OU BI
 Pascal - 564-9899

Nécrologie

Une approche humaine
depuis 1974
565-7646



LAROCQUE
Linda

À Magog, le 13 octobre 2004, est décédée Mme Linda Larocque à l'âge de 27 ans, fille de Normand Larocque et de Margaret Farrell, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: LUNDI, le 18 octobre 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, DIRECTEMENT À L'ÉGLISE à compter de 10 h 30. Les funérailles auront lieu, mardi le 19 octobre 2004 à 11 h à l'église St-Jude d'Omerville. Inhumation au cimetière St-Patrice.

Mme Larocque laisse dans le deuil outre ses parents; ses enfants Darren et Dawson. Le père de ses enfants Danny Brodeur. Sa soeur Lynn (Olivier Paquette); son frère Daniel (Nancy Côté). Ses beaux-parents Daniel Brodeur (Angèle Laroche). Ses grands-mères Frances Farrell (Sam Soulière), Laurette Côté Laroche. Mme Larocque laisse également dans le deuil ses arrière-grands-parents, son beau-frère, son neveu et sa nièce, oncles, tantes, ainsi que plusieurs autres parents et amis.



GUAY
Jacques

À Sherbrooke, le 14 octobre 2004, est décédé monsieur Jacques Guay, à l'âge de 58 ans. Monsieur Guay était le fils de feu Fernand Guay et de feu Germaine Pruneau. La direction des funérailles est sous la direction du:

Centre funéraire Nouvel Horizon
Coopérative funéraire de la Région d'Asbestos
240, rue du Roi, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-4842 - Téléc.: 819-879-7582
Sans frais: 888-871-4842

Aline Richer, conseillère aux familles
Courriel: www.alamemoire.com
La famille recevra les condoléances au salon, le LUNDI 18 octobre 2004 de 10 h à 13 h 45. Funérailles, Lundi 18 octobre 2004 à 14 h en l'église St-Isaac Jogues d'Asbestos. Par la suite les cendres seront déposées au Columbarium de la Coopérative funéraire d'Asbestos.

Outre sa conjointe, monsieur Guay laisse dans le deuil ses enfants Luc (Lucie Levasseur), Linda (Yves Ducharme), Nancy (Yvon Bousquet); ses petits-enfants Laurabel, Alexandra, Jérémy, Shana, Moïka; ses sœurs et frères Michel (Chantal Savage), Jocelyn (Cécile Gauthier), Guylaine (Ronald Proulx); ses beaux-parents Eddy et Jacqueline Nolet; ses beaux-frères et belles-sœurs Marie-Claire (Noël Poisson), Jean-Denis (Jocelyne Darveau); ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille désire remercier le département du D.P.A.C. du Centre de Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Guay.



OLIVIER
Irénée

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 12 octobre 2004, est décédé monsieur Irénée Olivier, à l'âge de 77 ans et 9 mois, époux de Estelle Poulin, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Olivier repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt Ouest, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-564-7138
Claude Roy, directeur général
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: DIMANCHE 17 octobre 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles de 9 h à 10 h 25. Funérailles Lundi 18 octobre 2004 à 10 h 30 en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc, 1016, Galt Ouest, Sherbrooke.

Outre son épouse, monsieur Olivier laisse dans le deuil ses frères André Olivier (Laura Crépault), Gérard Olivier (Gracia Lachance); ses beaux-frères et belles-sœurs Joseph-Arthur Poulin (feu Marie Morel), Marie-Thérèse Poulin (feu Antoine Parent), Marie-Paule Poulin (Donald Taylor), Albert Poulin (Denise Veilleux), Sheila Taylor (feu Laurent Poulin). Il était également le beau-frère de feu Louise Poulin (feu Marcel Parent). Il laisse aussi de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.

Madame Estelle Poulin Olivier, son épouse, remercie le personnel chaleureux et dévoués, pour les excellents soins palliatifs du CHUS Hôtel-Dieu prodigués à monsieur Olivier.



DION
Thérèse
(née Roux)

Au C.H.U.S., site Fleurimont, le 15 octobre 2004, est décédée madame Thérèse Roux, épouse de feu Donat Dion, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas Inc.
601, rue du Conseil, Sherbrooke
Tél.: 565-1155, Téléc.: 820-8872
courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: le DIMANCHE 17 octobre 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et LUNDI 18 octobre 2004 de 9 h à 10 h 15. Le service religieux sera célébré, le Lundi 18 octobre 2004 à 10 h 30 en l'église St-Jean Baptiste, 280, rue Du Conseil, Sherbrooke, et de là au cimetière St-Michel.

Madame Dion laisse dans le deuil ses enfants Jacques (Denise Gosselin), Marcel (Francine Poulin), Françoise (Marcel Bailargeon). Elle était aussi la mère de feu Denise (feu Jean-Claude Denis). Elle laisse également dans le deuil sa soeur Marie-Berthe Roux (Paul Cloutier), son frère Normand Roux. Elle était aussi la soeur de feu Guy Roux. Elle laisse dans le deuil son beau-frère Gérard Dion; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, autres parents et amis.

Madame Roux Dion était membre des Filles d'Isabelle, membre du Cercle Immaculée Conception No. 626 et aussi membre du Cercle des Fermières Marguerite d'Youville.

In memoriam

ALLAIRE (M. Joseph)
87 ans, Compton

CHAMBERLAND (M. Conrad)
86 ans et 7 mois, East-Angus

DION (Mme Thérèse)
Sherbrooke

FLUET (Père J. Claude M.Afr.)
64 ans et 10 mois, Valleyfield

FONTAINE (M. Roland)
85 ans, Coaticook

GENDRON (Mme Léona)
87 ans, Richmond

GUAY (M. Jacques)
58 ans, Sherbrooke

HETHERINGTON (Mme Alice)
69 ans, Sherbrooke

LAMONTAGNE (Mme Alexandrine)
86 ans, Westbury

LAROCQUE (Mme Linda)
27 ans, Magog

LAUZON (M. Albert)
76 ans, Drummondville

LEFEBVRE (M. Gilles)
64 ans, Drummondville

LORD (Mme Fabiola)
84 ans, Magog

OLIVIER (M. Irénée)
77 ans et 9 mois, Sherbrooke

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F Une assurance-vie pour l'essentiel
www.sherbrooke-vie.com
569-2538



GENDRON
Léona
(Inkel)

Au C.H.U.S., Hôpital Hôtel-Dieu, à l'âge de 87 ans, le 13 octobre 2004, est décédée Madame Léona Inkel-Gendron, épouse de feu Donat Gendron et fille de feu Joseph Inkel et de feu Emma Lachance, demeurant à Richmond. La direction des funérailles a été confiée au:

Centre funéraire Yves Houle & Frère
198, rue Adams, Richmond (Québec)
Tél.: 819-826-3747 - Téléc.: 819-826-3001
Info-décès: 1-800-405-4777

Heures de visite au salon funéraire: VENDREDI, 22 octobre 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et SAMEDI, 23 octobre 2004, à compter de 9 h. Funérailles, samedi le 23 octobre 2004 à 11 h en l'église Ste-Bibiane, 970 rue Principale Nord, Richmond et de là au Crématorium Yves Houle et Frère, lieu de la crémation. Les cendres seront inhumées au cimetière du même endroit à une date ultérieure.

Mme Inkel-Gendron laisse, dans le deuil ses enfants: Marcel (Nicole Juneau) Floride, Gilles (Linda Blais) Richmond, Monique (Claude Blanchette) Richmond, Roger (Monique Blanchard) Roxton-Falls, Pauline (Françoise Sénécal) Victoriaville, Georgette (Gilles Boissonneault) Bromptonville, Robert de Richmond, Claude (Claudette Lapointe) Cleveland et Luc (Patsy Fredette) Windsor. Ses petits-enfants: Sylvie (Jean-Luc), Michel, Stéphane, Nathalie (Marc), Alain, Lucie, Johanne (Robert), Marc (Carole), Daniel, Chantal (Normand), Mario (Gisèle), Annick (Sacha), Martin (Hélène), Lucie (Francis), Danny (Sarah), Guy, Josée (Pascal), Annie, Francis, Danick, Emmanuel (Jessica), Manon (Mike). Elle était aussi la grand-mère de feu Jocelyn et de feu Améria. Elle laisse également dans le deuil ses 27 petits-enfants; sa belle-soeur Yvette Thibault-Inkel. Elle était aussi la soeur de feu Zéphirine, feu Oscar, feu Alva, feu Alice, feu Médéric, feu Gérard et feu Aimé. Elle laisse aussi ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ses amies Jeannine Crête et Lucille Poulin. La famille désire remercier le personnel du 4ième étage (A) du C.H.U.S., Hôpital Hôtel-Dieu, celui du Pavillon Argyl et celui du C.L.S.C. Richmond pour les bons soins prodigués à Mme Gendron.



FONTAINE
Roland

Au C.S.S.S.C., le 16 octobre 2004, est décédé Monsieur Roland Fontaine, à l'âge de 85 ans, époux de feu Béatrice Fauteux, demeurant à Coaticook. Afin de respecter les dernières volontés de M. Fontaine, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence funéraire Charron & fils inc.
228, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819-849-4141 - Téléc.: 819-849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronfils.com
www.charronfils.com

Funérailles, jeudi le 21 octobre 2004 à 14 h en l'église de St-Malo. Inhumation au cimetière de St-Malo. M. Fontaine laisse dans le deuil ses enfants: Diane (Jean-Guy), Donald (Manon Laperle), Gaétan (Monique Breton). Ses petits-enfants: Serge (Karine), Christian (Mélicca), Caroline (Benoit), Marilyn (David), Geneviève (Sylvain), Francis et Simon. Ses arrière-petits-fils: Cédrik, Mickaël et Samuel. Ses frères et sœurs: Lionel Fontaine (feu Thérèse Fortier), Carmen Fontaine (feu Agenor Laperle), Florence Fontaine (Raymond Pelletier), Normand Fontaine (Liliane D'Anjou). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Réal Fauteux (Lucienne Perron), Gilles Fauteux (Marie-Paule Côté); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



CHAMBERLAND
Conrad
1918 - 2004

Au C.H.U.S. site Fleurimont, le 14 octobre 2004, à l'âge de 86 ans et 7 mois, est décédé monsieur Conrad Chamberland, époux de Thérèse Lapointe, demeurant à East-Angus. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées au:

Crématorium Steve Elkas Inc.
445, rue 24-Juin, Sherbrooke
Tél.: 565-1155, Téléc.: 820-8872
courriel: stevelkas@videotron.ca

Jour des funérailles, la famille sera présente à l'église dès 12 h 30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le LUNDI 18 octobre 2004 à 13 h en l'église St-Louis-de-France d'East-Angus et de là au cimetière du même endroit.

Outre son épouse, monsieur Chamberland laisse dans le deuil son fils Paul Chamberland (Diana), Angleterre; sa petite-fille Kirsty Chamberland; ses beaux-frères et belles-sœurs René Lapointe (Cécile), Jeannine Lapointe (Adalbert), Jean-Claude Lapointe (Cécile), Laurier Lapointe (Hélène), Jean-Paul Lapointe (François), Roland Lapointe (Pierrette), Jacqueline Chamberland, Gérald Chamberland. Il était aussi le beau-frère de feu Philippe (Claire), feu Joseph (Laurette), feu Alyre (Pauline), feu Normand. Il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Domaine La Sapinière pour les bons soins prodigués à monsieur Chamberland.



LORD
Fabiola
(Rivard)

Au Foyer Sacré-Coeur de Magog, le 16 octobre 2004, est décédée Madame Fabiola Rivard Lord, à l'âge de 84 ans, épouse de feu Philippe Lord, demeurant à Magog. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Rivard-Lord, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, mardi le 19 octobre 2004 à 13 h 30 en l'église Saint-Jean-Bosco, 900 rue Sherbrooke, Magog. Les cendres seront déposées au cimetière St-Patrice de Magog.

Mme Rivard-Lord laisse dans le deuil ses filles Andréa (feu Emilien Cloutier), Ginette (Hector Comeau), Guyanne (Nazaire Fontaine), Colette, France. Ses petits-enfants, arrière-petits-enfants et son arrière arrière petit-fils. Ses sœurs et son frère: Marie, Denise (Lionel Groudin), Gisèle, Anthime (Thérèse); ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Foyer Sacré-Coeur pour les bons soins prodigués à leur mère.



LEFEBVRE
Gilles
(1940 - 2004)

À Drummondville, le 15 octobre 2004, est décédé à l'âge de 64 ans, Monsieur Gilles Lefebvre, conjoint de Ginette St-Jean, demeurant à Drummondville. Monsieur Lefebvre repose au:

Centre funéraire Yves Houle & Frère
4557, boul. Saint-Joseph, Saint-Nicéphore (Qc)
Tél.: 1-800-561-2881
Info-décès: 1-800-405-4777

Heures d'accueil: MARDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de midi. Les funérailles auront lieu le mercredi 20 octobre 2004 à 14 h en l'église Saint-Nicéphore et de là au crématorium Yves Houle et Frère.

Outre sa conjointe, Monsieur Lefebvre laisse dans le deuil ses enfants Johanne Lefebvre (Alain Voyer), Nathalie St-Jean (Joël Fournier), Daniel St-Jean (Catherine Boisjoli). Ses petits-enfants: Dave, Marie-Pier, Jonathan, Alexandre, Michaël et William. Son frère Jacques Lefebvre (Yvonne Voyer); ainsi que de nombreux autres parents et amis.

FLUET
Père J. Claude
(M. Afr.)

À Valleyfield, le jeudi 14 octobre 2004, à l'âge de 64 ans et 10 mois, est décédé Père J. Claude Fluet (M. Afr.), fils de feu Alfred Fluet et de feu Hélène Lapière, demeurant à Valleyfield, autrefois de Lac-Mégantic. La famille vous accueillera à la:

En chapelle ardente à l'église St-Augustin à Valleyfield

Le DIMANCHE 17 octobre 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le Lundi 18 octobre 2004 à 10 h en l'église St-Augustin de Salaberry à Valleyfield. La famille sera présente à l'église Ste-Agnès pour recevoir ses condoléances à compter de 13 h. Une liturgie de la parole sera célébrée le Mardi 19 octobre 2004 à 14 h en l'église de Sainte-Agnès de Lac Mégantic et l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Lac Mégantic. La famille a confié la direction des funérailles au:

Centre funéraire J.A. Larin et Fils de Valleyfield

Père J. Claude Fluet laisse dans le deuil ses frères et sœurs Pierrette (Jean Riou), Emilien (Rita McDuff), Gérard (Yvette Desjardins), Andrée (feu Raymond Dubé), Micheline (Louis Desmeules), Gilles. Il était le frère de feu Raymond et feu Denise. Il laisse aussi dans le deuil les membres de la Société des Pères Missionnaires d'Afrique ainsi que sa famille diocésaine, ses neveux, nièces, tantes, cousins et cousines et de nombreux amis. Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par téléphone au 819-583-3743, par courriel à cfrgranit@axion.ca. Pour tous renseignements, composez le 819-583-2919.

salle d'urgence?

non, c'est votre salon

Si un membre de votre famille fait une crise cardiaque, il est probable que cela se produise à la maison.

Êtes-vous prêt?

La RCR, 4 heures pour apprendre à sauver une vie

FONDATION DES MALADES DU COEUR
1 888 473-4636

À toutes les personnes éprouvées

LaTribune

offre ses plus sincères condoléances



LA FAMILLE nous tient à cœur

La redéfinition de l'identité masculine

«L'adolescence est la renaissance de l'homme.» (J.J. Rousseau).

L'agir agressif ou dissonnant des adolescents inquiète parfois parents, amis, intervenants. Pourtant, ces comportements inadéquats représentent, pour la majorité des adolescents, une traduction bien maladroite qui exprime souvent une preuve de leur existence, une tentative d'ascension à une position d'adulte ou l'exutoire d'un trop-plein... ou d'un «trop vide». Dans pareilles situations, les voies traditionnelles qui mènent à l'âge adulte, à savoir la famille, l'école, les amis et les activités parascolaires, la collectivité semblent des réalités éloignées et abstraites qui n'appartiennent qu'aux autres.

Parallèlement, le phénomène des jeunes en difficulté soulève rapidement des questionnements quant à la prédominance des garçons sur les plans statistique, clinique et médiatique. Nous n'avons qu'à mentionner certains chiffres alarmants associés à des problématiques telles que le suicide, la toxicomanie, le décrochage scolaire, les troubles de comportement et d'hyperactivité, ainsi que la violence physique et sexuelle pour constater l'urgence et la masculinité du portrait. Étonnamment, sur le plan de la recherche et de la pratique, la documentation disponible référant à des modèles d'intervention spécifiquement adressés à cette clientèle émerge timidement.

L'identité masculine demande une redéfinition au cœur de transformations socio-politiques importantes.

C'est un fait indubitable, les hommes sont profondément touchés, voire ébranlés par les différents changements introduits entre autres par les revendications féministes. En effet, le mouvement des femmes a produit une vision différente, entraînant des transformations importantes à l'intérieur des rapports sociaux entre hommes et femmes, ce qui a conséquemment remis en question le pouvoir patriarcal. Ainsi, au cours des dernières

décennies, le mouvement féministe a légitimement démontré et dénoncé la présence de différents problèmes sociaux intimement liés à la domination masculine à l'endroit des femmes, comme par exemple, la violence conjugale et les agressions sexuelles. Dans le même sens, l'analyse et la critique sociale féministe ont favorisé l'apparition de ressources, de modèles et d'outils d'intervention forts intéressants sur le plan de la pratique clinique et communautaire.

En réaction à cette analyse, ainsi qu'aux différents problèmes rencontrés par les hommes, nous assistons actuellement à la construction d'un discours davantage axé sur la condition et l'identité masculine. C'est de là qu'émerge notamment une perspective différente de l'analyse selon laquelle l'homme bénéficie de privilèges et de gains que la société patriarcale lui confère. La réflexion porte maintenant sur les problèmes sociaux que vivent les hommes. Ce point de vue se matérialise entre autres par l'élaboration de théories et de modèles d'intervention spécifiquement adressés aux hommes, plus particulièrement auprès de clientèle masculine dite «traditionnelle».

Du reste, certains auteurs affirment

que «Les exigences de la thérapie, ou du processus d'aide si on préfère, sont aux antipodes des exigences de la masculinité» (Tremblay 2002:17). Cette citation réaffirme certaines contradictions entre la nature de l'aide disponible et les besoins liés à l'identité masculine traditionnelle. Comme par exemple, en ce qui concerne la nécessité en thérapie de développer une capacité de prise de conscience de soi-même, une reconnaissance de ses difficultés, la révélation de soi et le recours au soutien d'une autre personne, alors que paradoxalement, les hommes sont socialement conditionnés à contrôler et à dissimuler leurs émotions et sentiments, à ne compter que sur eux-mêmes et à ne pas reconnaître le besoin d'aide.

À cet effet, on peut mettre en évidence différents éléments nuisant à la demande d'aide masculine et l'intervention auprès des hommes en difficulté.

Exigences de la thérapie/Exigences de la masculinité

- Dévoiler la vie privée
- Renoncer au contrôle
- Intimité non sexuelle
- Montrer ses faiblesses

- Être vulnérable
- Chercher de l'aide
- Exprimer ses émotions
- Être introspectif
- Confronter sa douleur
- Reconnaître ses échecs
- Cacher la vie privée
- Maintenir le contrôle
- Sexualisation de l'intimité
- Montrer sa force
- Être invincible
- Être indépendant
- Être stoïque
- Agir-faire
- Nier sa douleur, sa souffrance
- Persister indéfiniment

(Reproduction partielle d'un tableau résumant les éléments identifiés par Brooks (1998) tiré de Dulac, 1999: 13).

L'intervention au masculin

L'appropriation et la création de nouveaux modèles masculins représentent un des nombreux défis rencontrés par nos adolescents. Insérés dans une société

de consommation et de performance, les hommes de demain doivent continuer à se définir et devront s'actualiser en tenant compte à la fois des exigences masculines et des revendications égalitaires indispensables et fondamentales du mouvement féministe. À cet égard, en tant que parents, amis ou professionnels, en contact avec des jeunes garçons, il apparaît que nos actions doivent être préventives et créatives, en considérant que l'adolescent s'inscrit dans une réalité familiale diversifiée, dynamique et multidimensionnelle. Dans cette perspective, l'interprétation ou le recadrage de certains modes d'expression masculins s'avère habituellement une avenue intéressante pour les parents désireux de comprendre et d'accompagner leur adolescent dans cette construction identitaire.

Julie Dion

Travailleuse sociale et bénévole à La Maison de la famille de Sherbrooke.

La Maison de la Famille de Sherbrooke travaille au mieux-être des couples et familles. Elle offre divers services ainsi que des ateliers de support et de croissance aux couples, aux adolescents et aux enfants. Pour toutes informations, téléphonez au 821-5986.

À l'approche de l'hiver, c'est le moment ou jamais de prendre la route avec votre conseiller Ford ou Ford Lincoln. À compter du 1^{er} octobre, et pour une durée limitée seulement, à l'achat de pneus Goodyear ou de toute marque associée Goodyear admissible, vous recevrez une carte à gratter. Il y a des milliers de prix à gagner, dont un tout nouveau Ford Freestyle SE 2005.



TIRAGE DU GRAND PRIX NATIONAL

Le NOUVEAU Ford Freestyle SE 2005

Carte gagnante d'un prix instantané à tout coup :



100 participants pourraient gagner leur achat de pneus Goodyear ou d'une marque associée Goodyear admissible*



100 locations de voiture pour un week-end chez Hertz

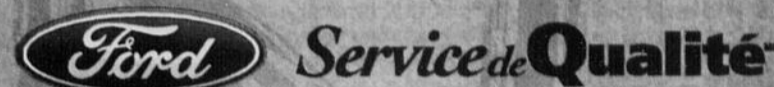


PROGRAMME D'ENTRETIEN PROLONGÉ

50 programmes d'entretien limité



30 000 autres prix instantanés à gagner



L'ÉVÉNEMENT DE PNEUS

GARDEZ LE CONTRÔLE!



*Jusqu'à 750 \$ par achat, pour un maximum de 4 pneus, frais de pose, d'équilibrage et taxes applicables compris. Valeur approx. par prix : Ford Freestyle : 34 000 \$; location Hertz : 80 \$; programme d'entretien limité : 170 \$; 30 000 autres prix instantanés : de 3,25 \$ à 29,50 \$. Aucun achat nécessaire. S'adresse aux résidents du Canada ayant atteint l'âge de la majorité. Les prix offerts peuvent différer de ceux qui sont illustrés. Limite de une carte à gratter avec achat par personne et par jour. Question réglementaire d'ordre mathématique obligatoire. Tirage : 8 janvier 2005. Date de fin de la promotion : 30 novembre 2004 ou jusqu'à épuisement des stocks, selon la première éventualité. Chances de gagner un prix instantané : achat de pneus : 2/605; programme d'entretien limité : 1/605; location Hertz : 2/605. Chances de gagner le grand prix Ford Freestyle SE 2005 : 1/30 250. Pour les chances de gagner et plus de précisions sur les autres prix instantanés, consultez le règlement du concours au comptoir du service technique, sur le site ford.ca, ou composez le 1 866 470-1835, poste 4.

Êtes-vous prêt pour un autre bel hiver ? Voici des offres pour vous aider à passer au travers.

Pneus Goodyear Ultra Grip

à partir de
74,95 \$* ch.

Frais d'installation et d'équilibrage en sus

Exemple : P185/65R14 (Ford Focus)

*Toutes les garanties courantes du fabricant de pneus s'appliquent. Taxes et droits gouvernementaux de 3 \$ par pneu en sus.

Entretien hivernal

à partir de
29,95 \$* ch.

Comprend : vidange d'huile (jusqu'à 5 L d'huile-moteur Motorcraft[®]), filtre à huile Motorcraft, inspection multipoint, vérification électronique de la batterie

*S'applique à la plupart des voitures et camionnettes. Frais supplémentaires pour les véhicules équipés d'un moteur diesel. Taxes et droits gouvernementaux en sus, le cas échéant.

Batterie Motorcraft^{MD} Service dur Max

à partir de
74,95 \$* ch.

Exemple : BXT 58

Comprend : 100 mois de garantie au prorata de l'utilisation/remplacement gratuit pendant 36 mois, main-d'œuvre et remorquage inclus si la batterie est installée par un conseiller Ford

*Frais d'installation initiale en sus. S'applique à la plupart des voitures et camionnettes. Taxes et droits gouvernementaux en sus, le cas échéant.

Chez les conseillers Ford Service de Qualité participants. Ces derniers peuvent vendre moins cher. Ces offres prennent fin le 30 novembre 2004.

ford.ca

133615

Vision Santé Idéale

La dysharmonie est d'abord énergétique, puis fonctionnelle et enfin organique.

Pharmacie Potvin et Garneau
624, rue Bowen Sud
569-5561

ESSAIM
www.essaim.ca

La Tribune

LE CAMELOT DE LA SEMAINE

PATRICK DEBLOIS
ÉCOLE L'ESCALE
5e secondaire
ASBESTOS

Patrick est un jeune homme travaillant. Tous les matins, beau temps, mauvais temps, il offre un excellent service à sa clientèle. Durant ses loisirs, il aime jouer aux cartes et au tennis. Plus tard, il aimerait devenir actuaire.

Félicitations!

Notre camélot de la semaine recevra un bon d'achat d'une valeur de **20\$** échangeable au restaurant Pacini.

Pâtes et Grillades à l'Italienne

2960, rue King Ouest — 821-2654

Demain 19 h Cultivé et bien élevé

Une nouvelle variété de fraises de l'île d'Orléans bat des records de conservation.

J'aime ta fraïse!

Télé-Québec
telequebec.tv

Ça change de la télé

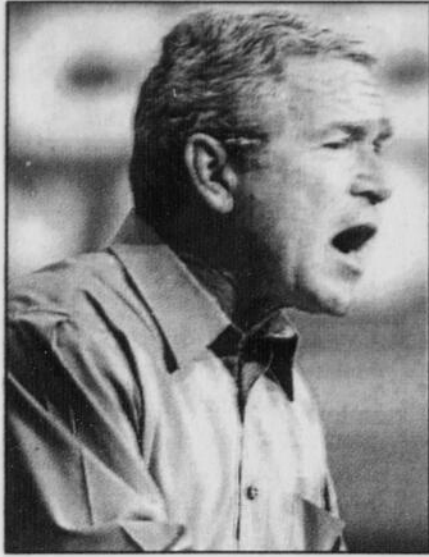
Huit États feront la différence

Ron Fournier (AP)
WASHINGTON

Dans la bataille pour la présidence des États-Unis, certains États sont acquis à George Bush ou John Kerry, mais au moins huit autres balancent. Ces «swing states» seront déterminants le 2 novembre, comme l'avait été la Floride en 2000 en basculant dans le camp républicain.

Bien qu'une dizaine d'autres États puissent acquérir la même importance si l'un des deux candidats venait à se détacher dans les sondages, le chef de la Maison Blanche et le sénateur du Massachusetts ont choisi d'écarter cette hypothèse a priori et de s'attaquer principalement aux électeurs indécis de Floride, de l'Ohio, de Pennsylvanie, du Wisconsin, de l'Iowa, du Nevada, du New Hampshire et du Nouveau-Mexique, où la course est serrée.

Le président des États-Unis est en effet élu pour quatre ans au suffrage universel indirect par le collège des grands électeurs, or tous les États n'ont pas le



George W. Bush

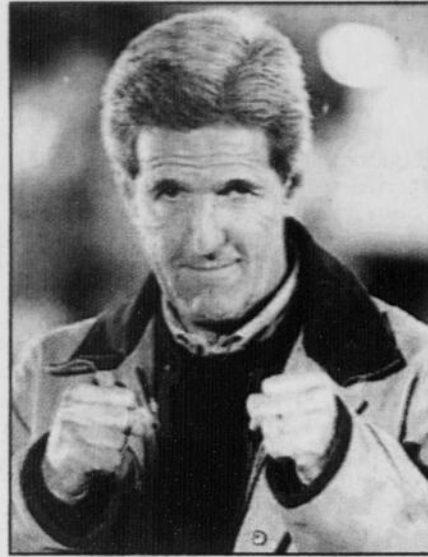
même poids dans ce collège: chacun obtient deux votes puis le reste est fonction de la population, sachant qu'ensuite le candidat qui l'emporte à la majorité

relative empoche la totalité des voix des grands électeurs, hormis au Nebraska et dans le Maine, où les votes peuvent être différenciés. Il faut 270 des 538 votes pour s'asseoir à la Maison Blanche.

À en croire les sondages, Bush et Kerry sont au coude-à-coude, mais la majeure partie des États penchent clairement pour l'un ou l'autre: les indécis feront donc la différence.

Pris ensemble, la Floride (sud-est), l'Ohio et la Pennsylvanie (nord-est) représentent 68 des 99 votes des huit «swing states», formant un triangle d'influence sans précédent dans le jeu électoral. «Celui qui remporte deux de ces trois-là remporte la Maison Blanche. Et j'espère qu'avec l'aide de Dieu ce sera mon gars», résume le conseiller démocrate Greg Haas de Columbus, Ohio.

George Bush peut compter sur le soutien de 26 États, soit 222 votes, contre 16, soit 217 votes, pour John Kerry, selon les calculs de l'agence Associated Press. Le président sortant doit donc dans le dernier galop faire basculer en sa faveur au moins 48 des 99 votes restants pour conserver son poste, et son adversaire Kerry



John Kerry

doit en rafler 53 pour l'en empêcher.

Un gain de seulement 3 ou 4 points de pourcentage dans les sondages pourrait faire tomber les huit États et les 99

votes dans l'escarcelle de l'un des deux hommes, lui permettant d'envisager un total de plus de 300 voix. Dans cette hypothèse, d'autres États deviendraient décisifs: le Minnesota, le Michigan, le Maine et peut-être même le New Jersey, à tendance démocrate, au cas où Bush se détacherait; le Colorado, la Virginie-Occidentale et l'Arizona si c'était Kerry.

Il y a quatre ans, le démocrate Al Gore avait ainsi recueilli le plus grand nombre de suffrages directs, mais perdu la présidentielle. Bush l'emporta dans 30 États pour totaliser 271 votes de grands électeurs. Compte tenu de la croissance démographique, ces États représentent aujourd'hui 278 votes pour le 2 novembre.


Si Kerry conserve les États gagnés par Gore, il aura 260 votes et il lui en faudra dix de plus pour la victoire. Ses principales cibles sont la Floride (27 votes) et l'Ohio (20), empochés de justesse par Bush en 2000.

Les sondages et experts suggèrent que la course est très serrée dans ces deux États, mais Kerry apparaît légèrement plus apprécié dans l'Ohio qu'en Floride.

L'Association des concessionnaires Pontiac-Buick-GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2005 en stock suivants: Wave (2T2D8/R7A), G6 (2ZG69/R7B), et Pursuit (2A1B9/R7A), lequel sera bientôt disponible chez les concessionnaires Pontiac Buick GMC. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. Les frais relatifs à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. * À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois avec ou sans versement initial ou échange équivalent (voir tableau). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 12 c du km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. † Taux de financement à l'achat de 0% pour un terme de 36 mois. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, au 1 800 463-7483 ou visitez www.gmcanada.com.

Être à la pointe. Prendre le volant et voir le monde se retourner. Jouer dans le trafic. Avoir sa Wave. Et en manger...

Goûtez-y



PONTIAC WAVE

Habitacle pour 5 passagers • Moteur 1,6 L à DACT, 4 cylindres de 103 HP • Boîte manuelle à 5 vitesses • Sacs gonflables avant côté conducteur et passager • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 et rabattable • Phares antibrouillard • Chauffe-moteur • Direction et freins assistés • Pneus P185/60R14 toutes saisons • Garantie limitée 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise

Louez à **149 \$/mois*** Avec comptant de 2217 \$

Mensualité	Comptant (ou échange équivalent)
169 \$/mois*	1274 \$
196 \$/mois*	0 \$

0 \$ dépôt de sécurité
Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.

OU

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT*



PONTIAC VIBE

Moteur VVT-I, 4 cylindres de 1,8 L de 130 HP • Climatiseur • Rétroviseurs à réglage électrique • Phares antibrouillard • Prise de courant de 115 volts AC dans le tableau de bord • Lecteur CD et 4 haut-parleurs • Banquette arrière divisée 60/40 rabattable à plat • Garantie limitée 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans franchise • Écran cache-bagages • Longeron de porte-bagages • Volant inclinable • Roues de 16 po • Et bien plus...

239 \$/mois* Avec comptant de 3203 \$	Mensualité	Comptant (ou échange équivalent)
	279 \$/mois*	1472 \$
	313 \$/mois*	0 \$

0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.

OU

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT*



PONTIAC G6

Moteur 3,5 L V6 à ISC de 200 HP • Boîte automatique à 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Rétroviseurs, glaces et ouvre-coffre à commandes électriques • Télédverrouillage • Régulateur de vitesse • Banquette arrière à dossier divisé 60/40 rabattable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD et 6 haut-parleurs • Centralisateur informatique de bord • Colonne de direction télescopique, inclinable et réglable • Sacs gonflables avant à déploiement adapté • Roues de 16 po en aluminium • Phares antibrouillard • Phares halogènes avant à contrôle automatique

259 \$/mois* Avec comptant de 3466 \$	Mensualité	Comptant (ou échange équivalent)
	299 \$/mois*	1592 \$
	333 \$/mois*	0 \$

0 \$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Terme de 48 mois à la location. Transport et préparation inclus.

OU

0 % FINANCEMENT À L'ACHAT*



PONTIAC PURSUIT

Moteur 2,2 L 4 cylindres ECOTEC à DACT de 145 HP • Boîte manuelle Getrag à 5 vitesses avec surmultipliée • Banquette arrière divisée 60/40 à dossier rabattable • Tachymètre • Sacs gonflables à déploiement adapté • Radio AM/FM stéréo avec lecteur CD • Phares halogènes avant à contrôle automatique • Roues de 15 po • Sièges baquets avant sport, côté conducteur réglable en hauteur • Centralisateur informatique de bord • Colonne de direction réglable • Garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sans aucune franchise

BIENTÔT DISPONIBLE



GARANTIE
3 ANS / 100 000 KM

PROGRAMME D'ÉCHANGÉ DE DIPLOMÉS
1000 \$